



**DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS**

**ACC- 678650 / DOC- 429740 /**

**AUTORIZA A LA EMPRESA COMPAÑÍA CHILENA DE MEDICIÓN S.A. LA COMERCIALIZACIÓN DE LOS PRODUCTOS ELÉCTRICOS, MEDIDORES ESTÁTICOS (ELECTRÓNICOS) DE ENERGÍA ACTIVA QUE SE INDICAN./**

**000297**  
**RESOLUCIÓN EXENTA N° \_\_\_\_\_**

**SANTIAGO, 20 FEB. 2012**

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la ley 18.410, Orgánica de esta Superintendencia; el Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, sobre exención del trámite de toma de razón.

**CONSIDERANDO:**

1º Que mediante carta de la empresa Compañía Chilena de Medición S.A. REF: GC.0002-12 de fecha 01.02.2012, ingresada a esta Superintendencia con el O.P. N° 2859 de fecha 02.02.2012, carta de fecha 02.02.2012, ingresada con O.P. N° 2991 de fecha 03.02.2012 y la información complementaria enviada en correos electrónicos de fechas 06.02.2012, 07.02.2012 y 14.02.2012, el Sr. José Antonio del Pino V., Gerente Comercial Energía, en representación de la empresa Compañía Chilena de Medición S.A., RUT N°: 91.531.000-1, con domicilio en calle General Freire N° 725, comuna de La Cisterna, Santiago de Chile, solicita a esta Superintendencia; otorgar la autorización de comercialización de productos eléctricos, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 9º del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, para los medidores de energía eléctrica estáticos (electrónicos) individualizados posteriormente.

2º Que para ello, adjunta los antecedentes siguientes:

- 2.1 Individualización de los productos, según TABLA I.



TABLA I

| Ítem N° | Marca / Modelo/Clase                                  | Tipo de Medidor  | Nº de Certificado                       |
|---------|---|--|---|
| 1       | ITRÓN o ACTARIS/ ACE 1.000. Clase de Exactitud 1 ó 2. | Medidor de energía eléctrica activa /Estático / Monofásico | NMi N°T10148 Rev. 0, Proyecto N° 802425 |
| 2       | ITRÓN o ACTARIS/ ACE 2.000. Clase de Exactitud 1 ó 2. | Medidor de energía eléctrica activa /Estático / Monofásico | NMi N°T10148 Rev. 0, Proyecto N° 802425 |
| 3       | ITRÓN o ACTARIS/ ACE 3.000. Clase de Exactitud 1 ó 2. | Medidor de energía eléctrica activa /Estático / Trifásico  | NMi N°T10039 Rev. 0, Proyecto N° 606280 |
| 4       | ITRÓN o ACTARIS/ ACE 5.000. Clase de Exactitud 1 ó 2. | Medidor de energía eléctrica activa /Estático / Trifásico  | NMi N°CPC-9200613-02                    |
| 5       | ITRÓN o ACTARIS/ ACE 6.000. Clase de Exactitud 1.     | Medidor de energía eléctrica activa /Estático / Trifásico  | NMi N°T10053 Rev. 2, Proyecto N° 708275 |
| 6       | ITRÓN o ACTARIS/ SL 7.000. Clase de Exactitud 1.      | Medidor de energía eléctrica activa /Estático / Trifásico  | NMi N°T10090 Rev. 0, Proyecto N° 705077 |

## 2.2 Declaraciones de Ingreso (D.I.)

TABLA II

| Ítem N° | Declaración de Ingreso                                       | Fecha de vencimiento                                 | Producto  |
|---------|--|--|---|
| 1       | 2040029245-1<br>2040042454-4<br>2040042136-7<br>2040040514-0 | 15.05.2008<br>25.01.2012<br>22.12.2011<br>18.05.2011 | Medidor activo monofásico ITRÓN o ACTARIS/ ACE 1.000. Clase de Exactitud 1 ó 2. |
| 2       | 2040035933-5   | 04.03.2010   | Medidor activo monofásico ITRÓN o ACTARIS/ ACE 2.000. Clase de Exactitud 1 ó 2. |
| 3       | 2040041516-2   | 23.08.2011   | Medidor activo trifásico ITRÓN o ACTARIS/ ACE 3.000. Clase de Exactitud 1 ó 2.  |
| 4       | 2040037360-5   | 29-06-2010   | Medidor activo trifásico ITRÓN o ACTARIS/ ACE 5.000. Clase de Exactitud 1 ó 2.  |
| 5       | 2040041067-5   | 29.06.2011   | Medidor activo trifásico ITRÓN o ACTARIS/ ACE 6.000. Clase de Exactitud 1.      |
| 6       | 2040042257-6<br>2040041515-4<br>2040037235-8                 | 15.12.2011<br>24.08.2011<br>18.06.2010               | Medidor activo trifásico ITRÓN o ACTARIS/ SL 7.000. Clase de Exactitud 1.       |



- 2.3** Copia de los certificados de aprobación de los productos y del sistema de gestión de calidad de las fábricas ACTARIS-ITRÓN de Francia, Hungría e Inglaterra.

**2.3.1** Copia del Certificado de tipo Nº T10148 Rev. 0, Proyecto Nº 802425, de fecha 13.06.2008, válido hasta el 13.06.2018, para los medidores de energía activa monofásicos (electrónicos), Modelo ACE 1.000, Tipos 280 & 282, clase 1 ó 2 y Modelo ACE 2.000, Tipos 290 & 292, clase 1 ó 2, fabricados por ACTARIS (ITRÓN) Inglaterra; emitido por NMI Certin B.V. Dordrecht, Holanda, acreditado por Dutch Accreditation Council RvA, miembro signatario de International Accreditation Forum, INC (IAF).

**2.3.2** Copia del Certificado de tipo Nº T10039 Rev. 0, Proyecto Nº 606280, de fecha 08.01.2007, válido hasta el 08.01.2017, para los medidores de energía activa trifásicos (electrónicos), Modelo ACE 3.000, clase 1 ó 2, fabricados por ACTARIS-Ganz Meter Company Ltd. (ITRÓN) Hungría; emitido por NMI Certin B.V. Dordrecht, Holanda, acreditado por Dutch Accreditation Council RvA, miembro signatario de International Accreditation Forum, INC (IAF).

**2.3.3** Copia del Certificado de Conformidad Nº CPC-9200613-02, de fecha 07.02.2012, para los medidores de energía activa trifásicos (electrónicos), Modelo ACE 5.000, clase 1 ó 2, fabricados por ITRÓN Francia; emitido por NMI Certin B.V. Dordrecht, Holanda, acreditado por Dutch Accreditation Council RvA, miembro signatario de International Accreditation Forum, INC (IAF).

**2.3.4** Copia del Certificado de tipo Nº T10053 Rev. 2, Proyecto Nº 708275, de fecha 06.11.2007, válido hasta el 28.03.2017, para los medidores de energía activa trifásicos (electrónicos), Modelo ACE 6.000, clase 1, fabricados por ACTARIS (ITRÓN) Francia; emitido por NMI Certin B.V. Dordrecht, Holanda, acreditado por Dutch Accreditation Council RvA, miembro signatario de International Accreditation Forum, INC (IAF).

**2.3.5** Copia del Certificado de tipo Nº T10090 Rev. 0, Proyecto Nº 705077, de fecha 24.09.2007, válido hasta el 24.09.2017, para los medidores de energía activa trifásicos (electrónicos), Modelo SL 7.000, clase 1, fabricados por ACTARIS (ITRÓN) Francia; emitido por NMI Certin B.V. Dordrecht, Holanda, acreditado por Dutch Accreditation Council RvA, miembro signatario de International Accreditation Forum, INC (IAF).

**2.3.6** Certificado ISO 14001:2004 de AFNOR Nº 2004/22945b, para ITRÓN FRANCIA, emitido el 09.12.2009 con vigencia hasta el 08.12.2012.

**2.3.7** Certificado ISO 9001:2008 de AFNOR Nº 1995/405f, para ITRÓN FRANCIA, emitido el 09.12.2009 con vigencia hasta el 08.12.2012.

**2.3.8** Certificado ISO 14001:2004 de BUREAU BERITAS Nº HU15961E/2, para ITRÓN HUNGRÍA, emitido el 21.10.2010 con vigencia hasta el 26.10.2013.



**2.3.9** Certificado ISO 9001:2008 de BUREAU BERITAS N° HU15961Q/1, para ITRÓN HUNGRÍA, emitido el 21.10.2010 con vigencia hasta el 26.10.2013.

**2.3.10** Certificado de Registro del Sistema de Calidad ISO 9001:2008, de BSi, para ITRÓN METERING SOLUTIONS UK LIMITED N° FS 53981, emitido con fecha 25.01.2012 con vigencia hasta el 06.08.2014.

**2.4** Catálogos o Manual de uso, mantenimiento e instalación de los medidores marca ACTARIS (ITRÓN) Modelos ACE 1.000, ACE 2.000, ACE 3.000; ACE 6.000 y SL 7.000.

**3º** Que a la fecha de la presentación de la solicitud, existen protocolos de ensayos y también Organismos de Certificación y Laboratorios de Ensayos autorizados por esta Superintendencia, para certificar la clase de exactitud de los productos eléctricos indicados en el Considerando 2º de la presente Resolución; como la obligatoriedad de Certificación para estos productos, de acuerdo a lo establecido en la Resolución Exenta N° 2349 del 02.09.2011 se iniciará a partir del 31.03.2012, ésta debe ser solicitada con la debida anticipación a los Organismos de Certificación autorizados por esta Superintendencia.

**4º** Que tanto los antecedentes de la empresa como las normas utilizadas para la certificación del producto mencionado en la TABLA I del Considerando 2º de la presente Resolución, se encuentran en poder de esta Superintendencia.

#### **RESUELVO**

**1º** Autorízase a la empresa Compañía Chilena de Medición S.A., RUT N°: 91.531.000-1, con domicilio en calle General Freire N° 725, comuna de La Cisterna en Santiago, Chile, la comercialización de los productos que se indican en la TABLA I del Considerando 2º precedente, hasta el 30.03.2012.

**2º** Adicionalmente al marcado establecido en la norma técnica de certificación del producto en commento, se deberá incorporar en cada unidad que se comercialice, una etiqueta que indique el número de la presente Resolución Exenta de SEC que autoriza la comercialización, como se indica a continuación:

"Resolución Exenta SEC N° ..... de fecha ....."

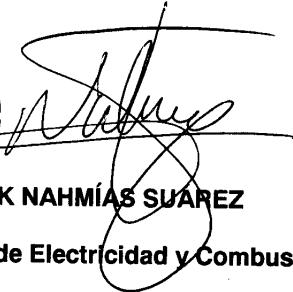
**3º** La empresa Compañía Chilena de Medición S.A., deberá remitir mensualmente a esta Superintendencia, la información de las nuevas partidas de los productos importados, siempre que se registren internaciones en el período, adjuntando la individualización y declaración de ingreso del producto.



**4º** La presente resolución sólo es válida con los antecedentes tenidos a la vista por esta Superintendencia; cualquier modificación sobre el particular, deberá ser informada oportunamente por el interesado, para su evaluación.

**5º** La presente Resolución tendrá vigencia hasta el **30.03.2012**, debido a que según lo establecido en la Resolución Exenta N° 2349 del 02.09.2011, a partir del 31.03.2012, los productos eléctricos contenidos en la presente Resolución, para su comercialización en el país, deberán contar con su respectivo Certificado de Aprobación, otorgado por algún Organismo de Certificación autorizado por esta Superintendencia; de acuerdo a lo establecido en el Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**ANÓTESE, NOTIFÍQUESE Y ARCHÍVESE.**



SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD Y COMBUSTIBLES  
- SUPERINTENDENTE - SEC  
JACK NAHMÍAS SUÁREZ

Superintendente de Electricidad y Combustibles (S)



Distribución:

- Compañía Chilena de Medición S.A.  
General Freire N° 725 La Cisterna - Santiago
- DTSE
- DTIE
- Archivo DTP TIMES: AUTORIZACIONES: Autoriza ITRÓN Comercializar Medidores Energía Activa.
- Página web de SEC
- Transparencia Activa
- Caso N°:162519